



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 18 september 2020
(OR. en)

10928/20
ADD 1

Interinstitutionellt ärende:
2020/0260(NLE)

RECH 323
COMPET 418
IND 143
TELECOM 148

FÖLJENOT

från:	Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av Martine DEPREZ, direktör
inkom den:	18 september 2020
till:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2020) 569 final
Ärende:	BILAGA till förslag till rådets förordning om bildande av det gemensamma företaget för ett europeiskt högpresterande datorsystem

För delegationerna bifogas dokument – COM(2020) 569 final.

Bilaga: COM(2020) 569 final



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 18.9.2020
COM(2020) 569 final

ANNEX 1

BILAGA

till

förslag till rådets förordning

**om bildande av det gemensamma företaget för ett europeiskt högpresterande
datorsystem**

{SWD(2020) 179 final}

STADGAR FÖR DET GEMENSAMMA FÖRETAGET FÖR ETT EUROPEISKT HÖGPRESTERANDE DATORSYSTEM

Artikel 1

Uppgifter

Det gemensamma företaget ska ha följande uppgifter:

- (a) Mobilisera offentliga och privata medel för att finansiera det gemensamma företagets verksamhet.
- (b) Stödja genomförandet av det gemensamma företagets uppdrag, syften och verksamhetspelare enligt artiklarna 3 och 4 i denna förordning. Dessa verksamheter kommer att finansieras genom unionens budget enligt förordning (EU) xxx om inrättande av Horisont Europa, förordning (EU) xxx om inrättande av programmet för ett digitalt Europa och förordning (EU) xxx om inrättande av Fonden för ett sammanlänkat Europa, i enlighet med dessa förordningars respektive tillämpningsområde, och genom bidrag från berörda deltagande stater i det gemensamma företaget. Det gemensamma företaget ska i detta syfte organisera ansökningsomgångar, anbudsinfordringar och alla andra instrument eller förfaranden som föreskrivs i Horisont Europa, programmet för ett digitalt Europa och Fonden för ett sammanlänkat Europa.
- (c) Inleda och förvalta inbjudningarna att anmäla intresse för att vara värd för EuroHPC-superdatorerna och utvärdera de erbjudanden som inkommer, med stöd av oberoende externa experter.
- (d) Välja ut värdenheten för EuroHPC-superdatorerna på ett rättvist, öppet och transparent sätt, i enlighet med artikel 8 i denna förordning.
- (e) I enlighet med artikel 9 i denna förordning ingå ett värdtjänstavtal med värdenheten om driften och underhållet av EuroHPC-superdatorerna och övervaka att värdtjänstavtalet följs, vilket innefattar acceptanstestningen av de förvärvade superdatorerna.
- (f) Fastställa allmänna och särskilda villkor för tilldelningen av unionens andel av åtkomsttiden till EuroHPC-superdatorerna och övervaka åtkomsten till dessa superdatorer i enlighet med artikel 15 i denna förordning.
- (g) Säkerställa att det gemensamma företagets verksamhet bidrar till att uppnå syftena för Horisont Europa, den strategiska fleråriga planeringen och programmets rapporteringskrav, övervakningskrav, utvärderingskrav och andra krav, såsom genomförandet av den gemensamma ramen för återkoppling.
- (h) Inleda öppna ansökningsomgångar och bevilja medel i enlighet med förordning (EU) nr xxx om inrättande av Horisont Europa – och inom ramen för tillgängliga medel – till indirekta åtgärder, huvudsakligen i form av bidrag.
- (i) Inleda öppna ansökningsomgångar och anbudsinfordringar och bevilja medel i enlighet med förordning (EU) nr xxx om inrättande av programmet för ett digitalt Europa och förordning (EU) xxx om inrättande av Fonden för ett sammanlänkat Europa, inom ramen för tillgängliga medel.
- (j) Övervaka genomförandet av åtgärderna och hantera bidragsavtalen och upphandlingsavtalen.

- (k) Säkerställa att det europeiska initiativet för högpresterande datorsystem är effektivt, på grundval av en uppsättning lämpliga åtgärder.
- (l) Övervaka de övergripande framstegen mot att uppnå målen för det gemensamma företaget.
- (m) Utveckla ett tätt samarbete och säkerställa samordning med unionsverksamhet och nationell verksamhet och med organ och intressenter, i syfte att skapa synergieffekter och förbättra utnyttjandet av forsknings- och innovationsresultat på området högpresterande datorsystem.
- (n) Utveckla ett tätt samarbete och säkerställa samordning med andra europeiska partnerskap och sträva efter operativa synergieffekter med andra gemensamma företag, bland annat genom centralisering av administrativa funktioner.
- (o) Fastställa det fleråriga strategiska programmet, utarbeta och genomföra motsvarande årliga arbetsprogram för verkställandet av detta och vid behov ändra det fleråriga strategiska programmet.
- (p) Delta i verksamhet för information, kommunikation, utnyttjande och spridning genom tillämpning av artikel 46 i förordning (EU) nr xxx om inrättande av Horisont Europa, i tillämpliga delar, vilket innefattar att göra detaljerad information om resultaten av ansökningsomgångar tillgänglig och åtkomlig i en gemensam onlinedatabas för Horisont Europa.
- (q) Utföra alla andra uppgifter som krävs för att uppnå målen i artikel 3 i denna förordning.

Artikel 2

Medlemmar

- (1) Det gemensamma företaget ska ha följande medlemmar:
 - (a) Unionen, företrädd av kommissionen.
 - (b) Belgien, Bulgarien, Cypern, Danmark, Estland, Finland, Frankrike, Grekland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, [Montenegro], Nederländerna, [Nordmakedonien], Norge, Polen, Portugal, Rumänien, [Schweiz], Slovakien, Slovenien, Spanien, Sverige, Tjeckien, [Turkiet], Tyskland, Ungern och Österrike.
 - (c) Efter godkännande av dessa stadgar genom ett skriftligt åtagande, sammanslutningen ETP4HPC (*European Technology Platform for High Performance Computing*), som är en förening registrerad enligt nederländsk rätt med registrerat säte i Amsterdam (Nederländerna) och sammanslutningen BDVA (*Big Data Value Association*), som är en förening registrerad enligt belgisk rätt med registrerat säte i Bryssel (Belgien).
 - (d) Varje deltagande stat ska utse sina företrädare i det gemensamma företags styrelse och ska utse den nationella enhet eller de nationella enheter som ska ansvara för att fullfölja statens skyldigheter enligt denna förordning.

Artikel 3

Ändringar när det gäller medlemskap

- (1) Under förutsättning att de bidrar i enlighet med artikel 7 i denna förordning, eller bidrar till finansieringen enligt artikel 15 i dessa stadgar, för att genomföra det gemensamma företagets uppdrag och mål enligt artikel 3 i denna förordning, får medlemsstater eller länder som är associerade till Horisont Europa eller programmet för ett digitalt Europa men som inte förtecknas i artikel 2.1 b i dessa stadgar ansöka om att bli medlemmar i det gemensamma företaget.
- (2) Alla ansökningar om medlemskap i det gemensamma företaget från medlemsstater eller länder som är associerade till Horisont Europa eller programmet för ett digitalt Europa ska ställas till styrelsen. Kandidatländerna ska tillhandahålla ett skriftligt godkännande av dessa stadgar och alla andra bestämmelser som styr det gemensamma företagets funktionssätt, samt sitt bidrag till det gemensamma företagets administrativa kostnader. Kandidatländerna ska också ange sitt motiv för att ansöka om medlemskap i det gemensamma företaget och ange hur deras nationella superdatorstrategi är anpassad till det gemensamma företagets mål. Styrelsen ska bedöma ansökan med hänsyn till kandidatens relevans och potentiella mervärde när det gäller att genomföra det gemensamma företagets uppdrag och mål och får därefter besluta om att begära klagöranden från kandidaten innan ansökan godkänns.
- (3) Rättssubjekt som inte finns förtecknade i artikel 2.1 c i dessa stadgar men som är etablerade i en medlemsstat som direkt eller indirekt stöder forskning i en medlemsstat får bli privata medlemmar i det gemensamma företaget i enlighet med punkt 4 i denna artikel, under förutsättning att det bidrar till den finansiering som avses i artikel 15 i stadgarna för att genomföra det gemensamma företagets uppdrag och mål enligt artikel 3 i denna förordning, samt godkänner dessa stadgar.
- (4) Ansökningar om medlemskap för att bli privat medlem i det gemensamma företaget som görs enligt punkt 3 i denna artikel ska ställas till styrelsen. Styrelsen ska bedöma ansökan med hänsyn till den sökandes relevans och potentiella mervärde när det gäller att genomföra det gemensamma företagets uppdrag och mål och ska därefter besluta om ansökan.
- (5) En medlem får säga upp sitt medlemskap i det gemensamma företaget. Uppsägningen ska träda i kraft och vara oåterkallelig sex månader efter anmälan till den verkställande direktören, som ska informera de övriga styrelseledamöterna och de privata medlemmarna. Från och med dagen för uppsägningen ska den före detta medlemmen befrias från alla skyldigheter, utom de som det gemensamma företaget har godkänt eller gett upphov till innan anmälan om uppsägning av medlemskapet gjordes.
- (6) Varje privat medlem ska en gång om året underrätta det gemensamma företaget om alla väsentliga ändringar av sin sammansättning. Om kommissionen anser att den ändrade sammansättningen sannolikt påverkar unionens eller det gemensamma företagets intressen av skäl som rör säkerhet eller allmän ordning, får den föreslå styrelsen att den ska säga upp den berörda privata medlemmens medlemskap. Uppsägningen ska träda i kraft och vara oåterkallelig sex månader efter styrelsens beslut eller från den dag som anges i beslutet, beroende på vilket som inträffar först.
- (7) Medlemskap i det gemensamma företaget får inte överlåtas till tredje part, såvida inte styrelsen i förväg ger sitt medgivande till detta.

- (8) Det gemensamma företaget ska vid ändringar av medlemskap enligt denna artikel omedelbart offentliggöra en uppdaterad förteckning över medlemmarna tillsammans med datumet för dessa ändringar.

Artikel 4

Det gemensamma företags organ

- (1) Det gemensamma företags organ ska vara
- (a) styrelsen,
 - (b) den verkställande direktören, och
 - (c) den rådgivande industri- och vetenskapsnämnden, som består av den rådgivande gruppen för forskning och innovation och den rådgivande gruppen för infrastruktur.
- (2) Vid utförandet av sina uppgifter ska det gemensamma företags organ endast arbeta mot de mål som fastställs i denna förordning och endast agera inom det gemensamma företags verksamhetsområde och för de syften som det bildats för.

Artikel 5

Styrelsens sammansättning

- (1) Styrelsen ska bestå av företrädare för kommissionen, på unionens vägnar, och för de deltagande staterna.
- (2) Kommissionen och varje deltagande stat ska utse en företrädare i styrelsen.

Artikel 6

Styrelsens funktionssätt

- (1) Styrelseledamöternas företrädare ska göra sitt yttersta för att uppnå samförstånd. Om det inte går att uppnå samförstånd ska en omröstning hållas.
- (2) Unionen ska inneha 50 % av rösträttigheterna. Unionens rösträttigheter ska vara odelbara.
- (3) För de uppgifter som avses i artikel 7.3 i dessa stadgar ska de 50 % av rösträttigheterna som återstår fördelas lika mellan alla deltagande stater.

Vid tillämpningen av denna punkt ska styrelsen fatta beslut med en majoritet bestående av minst 75 % av alla röster, inbegripet rösterna från de ledamöter som är frånvarande.

- (4) För de uppgifter som avses i artikel 7.4 i dessa stadgar, med undantag för leden f, g och h, ska de 50 % av rösträttigheterna som återstår innehas av deltagande stater som är medlemsstater

Vid tillämpningen av denna punkt ska styrelsen fatta beslut med kvalificerad majoritet. Kvalificerad majoritet ska anses vara uppnådd om den utgörs av unionen och minst 55 % av de deltagande staterna som är medlemsstater, som omfattar minst

65 % av den totala befolkningen i dessa stater. De siffror som anges i bilaga III till rådets beslut 2009/937/EU¹ ska användas för fastställandet av befolkningen.

- (5) För de uppgifter som avses i artikel 7.4 f, g och h i dessa stadgar, och för varje EuroHPC-superdator, ska de deltagande staternas rösträttigheter fördelas i proportion till deras utlovade finansiella bidrag och deras naturabidrag till denna superdator antingen tills ägandet av den överläts till värdenheten i enlighet med artikel 8.3 i denna förordning eller tills den har sålts eller avvecklats. Naturabidragen ska endast beaktas om de har förhandsgodkänts av en oberoende expert eller revisor.

Vid tillämpningen av denna punkt ska styrelsen fatta beslut med en majoritet bestående av minst 75 % av alla röster, inbegripet rösterna från de ledamöter som är frånvarande.

- (6) För de uppgifter som avses i artikel 7.5, 7.6 och 7.7 i dessa stadgar ska styrelsens beslut fattas i två steg.

I ett första steg ska de 50 % av rösträttigheterna som återstår fördelas lika mellan alla deltagande stater. Styrelsen ska fatta beslut med en majoritet bestående av unionens röst och minst 55 % av alla deltagande staters röster, inbegripet rösterna från de ledamöter som är frånvarande.

I ett andra steg ska styrelsen besluta med den kvalificerade majoritet som avses i punkt 4 i den här artikeln.

- (7) Utan att de påverkar tillämpningen av styckena ovan ska länder som varit medlemmar i det gemensamma företaget enligt rådets förordning 2018/1488 och som bidragit till förvärvet eller driften av de superdatorer som förvärvades av det gemensamma företaget (inom ramen för den förordningen), men som inte längre är medlemmar i det nuvarande gemensamma företaget, behålla sina rösträttigheter enbart när det gäller beslut som rör dessa superdatorer i enlighet med artiklarna 6.5 och 7.5 i stadgarna för det gemensamma företaget för ett europeiskt högpresterande datorsystem, som bifogas rådets förordning 2018/1488.

- (8) Styrelsen ska välja sin ordförande för en period av två år. Ordförandens mandat får endast förlängas en gång, efter beslut av styrelsen.

- (9) Styrelsens vice ordförande ska vara kommissionens företrädare.

- (10) Styrelsen ska hålla sina ordinarie sammanträden minst två gånger per år. Den får hålla extra sammanträden på begäran av kommissionen eller av en majoritet av företrädarna för de deltagande staterna, på begäran av ordföranden eller på begäran av den verkställande direktören i enlighet med artikel 15.5 i dessa stadgar. Styrelsens ordförande ska vara sammankallande och sammanträdena ska normalt äga rum på den plats där det gemensamma företaget har sitt säte.

Den verkställande direktören ska ha rätt att närvara vid mötena och delta i överläggningarna, men ska inte ha någon rösträtt. Styrelsen får bjuda in andra personer att närvara vid dess sammanträden som observatörer i enskilda fall.

Varje observatörsstat får utnämna en delegat i styrelsen som ska ta emot alla relevanta dokument och som får delta i överläggningarna i styrelsen om inte styrelsen beslutar annat från fall till fall. Dessa delegater ska inte ha rösträtt och ska

¹ Rådets beslut 2009/937/EU av den 1 december 2009 om antagande av rådets arbetsordning (EUT L 325, 11.12.2009, s. 35).

säkerställa konfidentialitet för känslig information i enlighet med artikel 27 i denna förordning och bestämmelserna om intressekonflikter.

- (11) Medlemmarnas företrädare ska inte vara personligt ansvariga för åtgärder som de har vidtagit i egenskap av styrelseledamöter.
- (12) Styrelsen ska själv anta och offentliggöra sin arbetsordning. Arbetsordningen ska omfatta särskilda förfaranden för att fastställa och undvika intressekonflikter och säkerställa konfidentialiteten för känslig information.
- (13) Ordföranden i det gemensamma företags rådgivande grupp för forskning och innovation och ordföranden i dess rådgivande grupp för infrastruktur ska ha inbjudas att närvara vid styrelsens sammanträden som observatörer och delta i överläggningarna utan att ha rösträtt, när diskussionerna rör ärenden som omfattas av deras uppgifter.
- (14) Ordförandena i det gemensamma företags privata medlemmar ska inbjudas att närvara vid styrelsens sammanträden som observatörer och delta i överläggningarna, men ska inte ha någon rösträtt.

Artikel 7

Styrelsens uppgifter

- (1) Styrelsen ska ha det övergripande ansvaret för det gemensamma företags strategiska inriktning och verksamhet och ska utöva tillsyn över genomförandet av verksamheten. Den ska säkerställa att principerna om rättvisa och insyn tillämpas korrekt vid fördelningen av offentlig finansiering.
- (2) Kommissionen ska i sin styrelseroll sträva efter att säkerställa samordning mellan det gemensamma företags verksamhet och verksamheter på samma område inom unionens finansieringsprogram, för att främja synergieffekter vid utvecklingen av ett integrerat ekosystem för superdator- och datainfrastruktur och vid fastställandet av prioriteringar som omfattas av forskningssamverkan.
- (3) Styrelsen ska framför allt utföra följande allmänna administrativa uppgifter inom det gemensamma företaget:
 - (a) Bedöma, godkänna eller avvisa ansökningar om medlemskap enligt artikel 3.2 i dessa stadgar.
 - (b) Besluta om uppsägning av medlemskap i det gemensamma företaget för medlemmar som inte uppfyller sina skyldigheter.
 - (c) Anta finansiella regler för det gemensamma företaget i enlighet med artikel 17 i denna förordning.
 - (d) Anta det gemensamma företags årliga administrativa budget, inbegripet motsvarande tjänsteförteckning med uppgifter om antalet tillfälliga tjänster per tjänstegrupp och grad, antalet kontraktsanställda och utstationerade nationella experter uttryckt i heltidsekvivalenter.
 - (e) Utse, entlediga, förlänga mandatperioden för och ge vägledning till den verkställande direktören samt övervaka dennes resultat.
 - (f) Godkänna den konsoliderade årliga verksamhetsrapporten, inbegripet tillhörande utgifter enligt artikel 19.1 i dessa stadgar.

- (g) Utöva tillsättningsmyndighetsbefogenheter rörande personal i enlighet med artikel 18 i denna förordning.
 - (h) Vid behov fastställa genomförandebestämmelser för tjänsteföreskrifterna och anställningsvillkoren i enlighet med artikel 18.3 i denna förordning.
 - (i) Vid behov fastställa bestämmelser om utstationering av nationella experter till det gemensamma företaget och om användning av praktikanter i enlighet med artikel 19.2 i denna förordning.
 - (j) Vid behov bilda rådgivande grupper utöver det gemensamma företags organ som avses i artikel 4 i dessa stadgar.
 - (k) Godkänna organisationsstrukturen för programkontoret på rekommendation av den verkställande direktören.
 - (l) Till kommissionen överlämna varje begäran om ändring av denna förordning från medlemmar i det gemensamma företaget, i förekommande fall.
 - (m) Fastställa de allmänna och särskilda villkoren för tilldelningen av unionens andel av åtkomsttiden till EuroHPC-superdatorerna, i enlighet med artikel 15 i denna förordning.
 - (n) Fastställa avgiftsnivån för de kommersiella tjänster som avses i artikel 16 i denna förordning och besluta om tilldelningen av åtkomsttid för dessa tjänster.
 - (o) Godkänna det gemensamma företags kommunikationspolicy på rekommendation av den verkställande direktören.
 - (p) Ansvara för alla uppgifter som inte uttryckligen tilldelats ett särskilt organ inom det gemensamma företaget. Sådana uppgifter kan delegeras till något av det gemensamma företags organ.
- (4) Styrelsen ska framför allt utföra följande uppgifter rörande förvärv och drift av EuroHPC-superdatorer samt genererade intäkter som avses i artikel 14 i denna förordning:
- (a) Anta det fleråriga strategiska programmet för förvärv av EuroHPC-superdatorer som avses i artikel 19.1 i dessa stadgar.
 - (b) Anta den del av det årliga arbetsprogrammet som rör förvärv av EuroHPC-superdatorer och val av värdenheter samt motsvarande utgiftsberäkningar som avses i artikel 19.2 i dessa stadgar.
 - (c) Godkänna inledandet av inbjudningar att anmäla intresse i enlighet med det årliga arbetsprogrammet.
 - (d) Godkänna valet av värdenheter för de EuroHPC-superdatorer som valts ut genom ett rättvist, öppet och transparent förfarande i enlighet med artikel 8 i denna förordning.
 - (e) Årligen besluta om användningen av intäkter som genererats genom avgifterna för kommersiella tjänster enligt artikel 16 i denna förordning.
 - (f) Godkänna inledandet av anbudsinfordringar i enlighet med det årliga arbetsprogrammet.
 - (g) Godkänna förteckningen över anbud som valts ut för finansiering.

- (h) Besluta om eventuell överlåtelse av ägandet till EuroHPC-superdatorer till en värdenhet, försäljning till en annan enhet eller avveckling, i enlighet med artiklarna 10.4, 11.5 och 13.4 i denna förordning.
 - (i) Besluta om eventuell överlåtelse av ägandet till EuroHPC-superdatorerna till de privata medlemmarna eller ett konsortium av privata partner, försäljning av dessa till en annan enhet eller avveckling, i enlighet med artikel 12.5 i denna förordning.
- (5) Styrelsen ska framför allt utföra följande uppgifter rörande det gemensamma företagets forsknings- och innovationsverksamhet och verksamhet avseende dataanvändning och kompetens.
- (a) Anta en strategisk forsknings- och innovationsagenda enligt artikel 19.1 i dessa stadgar då initiativet inleds och vid behov ändra denna under hela Horisont Europas löptid. Den strategiska forsknings- och innovationsagendan ska bland annat identifiera andra europeiska partnerskap med vilka det gemensamma företaget ska etablera ett formellt och regelbundet samarbete, liksom möjligheterna för synergieffekter mellan det gemensamma företagets verksamhet och nationella eller regionala initiativ, baserat på information från de deltagande staterna.
 - (b) Anta den del av det årliga arbetsprogrammet som rör forsknings- och innovationsverksamheten och motsvarande utgiftsberäkningar enligt artikel 19.2 i dessa stadgar för att genomföra den strategiska forsknings- och innovationsagendan, inbegripet innehållet i ansökningsomgångarna, tillämpliga finansieringsnivåer per tema för ansökningsomgångarna samt därmed förbundna bestämmelser om inlämnings-, utvärderings-, urvals-, tilldelnings- och översynsförfarandena.
 - (c) Ta vederbörlig hänsyn till de avtal som avses i artikel 16.3 i stadgarna när den antar utgiftsberäkningarna för de berörda forsknings- och innovationsåtgärderna för att säkerställa principen om balans i det gemensamma företagets budget.
 - (d) Godkänna inledandet av ansökningsomgångar i enlighet med det årliga arbetsprogrammet.
 - (e) Godkänna förteckningen över verksamheter som valts ut för finansiering baserat på den verkställande direktörens rekommendationer.
 - (f) Ansvara för att noggrant och i rätt tid övervaka framstegen i det gemensamma företagets forsknings- och innovationsprogram och individuella åtgärder i förhållande till kommissionens prioriteringar och den strategiska forsknings- och innovationsagendan och vid behov vidta korrigerande åtgärder för att säkerställa att det gemensamma företaget uppnår sina mål.
- (6) Styrelsen ska i synnerhet utföra följande uppgifter när det gäller det gemensamma företagets kapacitetssuppleering och breddning av verksamheten.
- (a) Anta det fleråriga strategiska program som avses i artikel 19.1 i dessa stadgar.
 - (b) Anta den del av det årliga arbetsprogrammet som rör kapacitetssuppleering och breddning av verksamheten samt motsvarande utgiftsberäkningar enligt artikel 19.2 i dessa stadgar.

- (c) Godkänna inledandet av ansökningsomgångar och anbudsinfordringar i enlighet med det årliga arbetsprogrammet.
 - (d) Godkänna förteckningen över verksamheter som valts ut för finansiering baserat på den verkställande direktörens rekommendationer.
- (7) Styrelsen ska i synnerhet utföra följande uppgifter när det gäller federering och konnektivitet för HPC- och datainfrastrukturverksamheten, samt det gemensamma företagets internationella samarbeten:
- (a) Anta det fleråriga strategiska program som avses i artikel 19.1 i dessa stadgar.
 - (b) Anta den del av det årliga arbetsprogrammet som rör federering, konnektivitet och internationella samarbeten samt motsvarande utgiftsberäkningar enligt artikel 19.2 i dessa stadgar.
 - (c) Godkänna inledandet av ansökningsomgångar och anbudsinfordringar i enlighet med det årliga arbetsprogrammet.
 - (d) Godkänna förteckningen över verksamheter som valts ut för finansiering baserat på den verkställande direktörens rekommendationer.

Artikel 8

Utnämning och entledigande av samt förlängning av mandatperioden för den verkställande direktören

- (1) Kommissionen ska föreslå en lista med kandidater till verkställande direktör efter samråd med det gemensamma företagets andra medlemmar än unionen. För dessa samråd ska de andra medlemmarna i det gemensamma företaget än unionen i samförstånd utse sina företrädare samt en observatör på styrelsens vägnar.
- Den verkställande direktören ska utnämnas av styrelsen utifrån en förteckning över kandidater som föreslås av kommissionen på grundval av ett öppet och transparent urvalsförfarande.
- (2) Den verkställande direktören ska vara medlem av personalen och ska anställas som tillfälligt anställd hos det gemensamma företaget i enlighet med artikel 2 a i anställningsvillkoren.
- För ingåendet av den verkställande direktörens avtal ska det gemensamma företaget företräddas av styrelsens ordförande.
- (3) Den verkställande direktörens mandatperiod ska vara fyra år. Vid utgången av den perioden ska kommissionen, om så är lämpligt i samråd med de andra medlemmarna än unionen, bedöma den verkställande direktörens arbete och det gemensamma företagets framtida uppgifter och utmaningar.
- (4) Styrelsen får på förslag av kommissionen, med beaktande av den bedömning som avses i punkt 3, förlänga den verkställande direktörens mandatperiod en gång för en period av högst fyra år.
- (5) En verkställande direktör vars mandatperiod har förlängts får inte delta i ett annat urvalsförfarande för samma befattning vid slutet av den sammantagna mandatperioden.
- (6) Den verkställande direktören får endast entledigas på beslut av styrelsen i enlighet med artikel 7.3 e i dessa stadgar efter ett förslag från kommissionen, när så är lämpligt i samråd med de andra medlemmarna än unionen.

- (7) Kommissionen får utse en tjänsteman från kommissionen till tillförordnad verkställande direktiv, och denne ska utföra den verkställande direktörens uppgifter under den period då tjänsten ej är tillsatt.

Artikel 9

Den verkställande direktörens uppgifter

- (1) Den verkställande direktören ska leda det gemensamma företags löpande verksamhet i enlighet med styrelsens beslut.
- (2) Den verkställande direktören ska juridiskt företräda det gemensamma företaget. Den verkställande direktören ska vara ansvarig inför styrelsen och i sin tjänsteutövning vara fullständigt oberoende inom ramen för sina befogenheter.
- (3) Den verkställande direktören ska genomföra det gemensamma företags budget.
- (4) Den verkställande direktören ska i synnerhet utföra följande uppgifter på ett oberoende sätt:
 - (a) Sammanställa och lämna in utkastet till det fleråriga strategiska program som avses i artikel 19.1 till styrelsen för godkännande.
 - (b) Utarbeta och förelägga styrelsen ett förslag till antagande av årlig budget, med tillhörande tjänsteförteckning med uppgift om antalet tillfälliga tjänster i varje lönegrad och tjänstegrupp och antalet kontraktsanställda och utstationerade nationella experter, uttryckt i heltidsekvivalenter.
 - (c) Utarbeta och förelägga styrelsen utkastet till antagande av årligt arbetsprogram som ska inkludera omfattningen av de ansökningsomgångar, inbjudningar att anmäla intresse och anbudsinfordringar som krävs för att genomföra programmet för forsknings- och innovationsverksamhet, upphandlingsprogrammet programmet för kapacitetsuppbyggnad och breddning av verksamheten samt programmet för federering, konnektivitet och internationellt samarbete, enligt förslag från den rådgivande industri- och vetenskapsnämnden och motsvarande utgiftsberäkningar enligt förslagen från de deltagande staterna och kommissionen.
 - (d) Förelägga styrelsen årsbokslutet för synpunkter.
 - (e) Utarbeta den konsoliderade årliga verksamhetsrapporten, inbegripet uppgifter om tillhörande utgifter, och förelägga den för styrelsen för godkännande.
 - (f) Underteckna individuella bidragsavtal, kontrakt och beslut inom sitt uppdragsområde och på det gemensamma företags vägnar.
 - (g) Underteckna upphandlingskontrakt.
 - (h) Övervaka driften av de EuroHPC-superdatorer som ägs eller finansieras av det gemensamma företaget, inklusive tilldelningen av unionens andel av åtkomsttiden, iakttagande av åtkomsträttigheterna för användare från den akademiska världen och industrin samt kvaliteten på de tjänster som tillhandahålls.
 - (i) Lämna förslag till styrelsen om det gemensamma företags kommunikationspolicy.

- (j) Organisera, leda och övervaka verksamheten och personalen vid det gemensamma företaget inom ramen för de befogenheter som styrelsen delegerat i enlighet med artikel 18.2 i denna förordning.
 - (k) Fastställa ett ändamålsenligt och effektivt internt kontrollsystem, säkerställa att det fungerar och rapportera alla betydande ändringar av det till styrelsen.
 - (l) Säkerställa att riskbedömningar och riskhantering utförs.
 - (m) Se till att en intern revisionskapacitet inrättas vid det gemensamma företaget, såsom lämpligt.
 - (n) Fördela åtkomsttid för akutsituationer och krishantering, i överensstämmelse med den åtkomstpolicy som fastställts av styrelsen.
 - (o) Vidta eventuella ytterligare åtgärder som krävs för att bedöma hur det gemensamma företaget uppfyller sina mål enligt artikel 3 i denna förordning.
 - (p) Utföra alla andra uppgifter som styrelsen anförtrott eller delegerat till den verkställande direktören.
- (5) Den verkställande direktören ska inrätta ett programkontor som på hans eller hennes ansvar ska genomföra alla de stöduppgifter som följer av denna förordning. Programkontoret ska bestå av de anställda vid det gemensamma företaget, och ska särskilt utföra följande uppgifter:
- (a) Tillhandahålla stöd för upprättande och förvaltning av ett lämpligt redovisningssystem i enlighet med de finansiella reglerna enligt i artikel 17 i denna förordning.
 - (b) Hantera ansökningsomgångar i enlighet med det årliga arbetsprogrammet och administrera bidragsavtal och bidragsbeslut.
 - (c) Hantera anbudsinfordringar i enlighet med det årliga arbetsprogrammet och administrera kontrakten.
 - (d) Hantera förfarandet för val av värdenheter och administrera värdtjänstavtalen.
 - (e) Ge det gemensamma företags medlemmar och andra organ all information och allt stöd som krävs för att de ska kunna utföra sina uppgifter samt tillgodose deras specifika önskemål.
 - (f) Fungera som sekretariat för organen inom det gemensamma företaget och ge stöd till rådgivande grupper som inrättas av styrelsen.

Artikel 10

Den rådgivande industri- och vetenskapsnämndens sammansättning

- (1) Den rådgivande industri- och vetenskapsnämnden ska bestå av en rådgivande grupp för forskning och innovation och en rådgivande grupp för infrastruktur.
- (2) Den rådgivande gruppen för forskning och innovation ska ha högst tio medlemmar, som ska utses av de privata medlemmarna med beaktande av deras åtaganden gentemot det gemensamma företaget.
- (3) Den rådgivande gruppen för infrastruktur ska ha tio medlemmar. Styrelsen ska fastställa de särskilda kriterier som ska beaktas vid valet av medlemmar till den rådgivande gruppen för infrastruktur. Styrelsens ordförande och vice ordförande ska

utse medlemmarna i den rådgivande gruppen för infrastruktur, efter att styrelsen och den verkställande direktören lämnat sina synpunkter.

- (4) Den rådgivande gruppen för forskning och innovation och den rådgivande gruppen för infrastruktur ska sammanträda minst en gång om året för att samordna sina verksamheter.

Artikel 11

Funktionssätt för den rådgivande gruppen för forskning och innovation

- (1) Den rådgivande gruppen för forskning och innovation ska sammanträda minst två gånger per år.
- (2) Den rådgivande gruppen för forskning och innovation får utse arbetsgrupper som vid behov ska samordnas av en eller flera medlemmar.
- (3) Den rådgivande gruppen för forskning och innovation ska välja sin ordförande.
- (4) Den rådgivande gruppen för forskning och innovation ska anta sin arbetsordning och även utse de ingående enheter som ska företräda den rådgivande gruppen och fastställa längden på deras mandatperiod.

Artikel 12

Funktionssätt för den rådgivande gruppen för infrastruktur

- (1) Den rådgivande gruppen för infrastruktur ska sammanträda minst två gånger per år.
- (2) Den rådgivande gruppen för infrastruktur får vid behov utse arbetsgrupper som ska samordnas av en eller flera medlemmar.
- (3) Den rådgivande gruppen för infrastruktur ska välja sin ordförande.
- (4) Den rådgivande gruppen för infrastruktur ska anta sin arbetsordning och utse de ingående enheter som ska företräda den rådgivande gruppen och fastställa längden på deras mandatperiod.

Artikel 13

Uppgifter för den rådgivande gruppen för forskning och innovation

Den rådgivande gruppen för forskning och innovation ska ha följande uppgifter:

- (a) Upprätta och regelbundet uppdatera utkastet till det fleråriga strategiska forsknings- och innovationsprogram som avses i artikel 19.1 i dessa stadgar för att uppnå det gemensamma företagets mål enligt artikel 3 i denna förordning. Utkastet till flerårigt strategiskt program ska omfatta följande: i) Den strategiska forsknings- och innovationsagendan som anger forsknings- och innovationsprioriteringarna för utvecklingen och införandet av teknik och nyckelkompetenser för högpresterande datorsystem och kvantdatorsystem inom olika tillämpningsområden, för att stödja utvecklingen av ett integrerat HPC-, kvantdator- och dataekosystem i unionen, förbättra dess resiliens och bidra till att skapa nya marknader och samhällstillämpningar för att främja utvecklingen och användningen av europeisk teknik. ii) Potentiella internationella forsknings- och innovationssamarbeten som ger mervärde och är av ömsesidigt intresse. iii) Utbildnings- och fortbildningsprioriteringar för att åtgärda kompetensbrister inom högpresterande dator- och kvantdatorteknik

och dito tillämpningar, i synnerhet för industrin. Programmet ska ses över regelbundet mot bakgrund av utvecklingen av forskningsvärldens och industrins efterfrågan.

- (b) Överlämna utkastet till flerårig strategisk forsknings- och innovationsagenda till den verkställande direktören som underlag för utarbetandet av det årliga arbetsprogrammet inom de tidsfrister som styrelsen fastställt.
- (c) Anordna offentliga samråd som är öppna för alla offentliga och privata intressenter på områdena högpresterande datorsystem och kvantdatorsystem, för att informera dem och samla in synpunkter på utkastet till flerårigt strategiskt program och utkasten till forsknings- och innovationsprogram, program för internationellt samarbete och utbildningsprogram för ett visst år.

Artikel 14

Uppgifter för den rådgivande gruppen för infrastruktur

Den rådgivande gruppen för infrastruktur ska lämna råd till styrelsen om förvärvet och driften av EuroHPC-superdatorerna. För detta ändamål ska den göra följande:

- (a) Upprätta och regelbundet uppdatera utkastet till det fleråriga strategiska forsknings- och innovationsprogram som avses i artikel 19.1 i dessa stadgar för att uppnå det gemensamma företagets mål enligt artikel 3 i denna förordning. Utkastet till flerårigt strategiskt program ska omfatta följande: i) Förvärv av EuroHPC-superdatorer med beaktande av bland annat planeringen av förvärvet, nödvändiga kapacitetsökningar, typer av tillämpningar och användargrupper som ska omfattas, relevanta användarkrav och ändamålsenliga systemarkitekturer, användarkrav och infrastrukturens arkitektur. ii) Federering och sammankopplingen av denna infrastruktur, med beaktande av bland annat integreringen med nationella HPC- eller kvantdatorinfrastrukturer och arkitekturen för den federerade infrastrukturen med hyperkonnektivitet. iii) Kapacitetsuppbyggnad, inbegripet kompetenscentrum och breddnings- och utbildningsverksamhet för slutanvändare, liksom möjligheter för att främja spridningen och användningen av europeiska tekniska lösningar hos i synnerhet kompetenscentrum.
- (b) Överlämna utkastet till flerårigt strategiskt program till den verkställande direktören inför förvärvet av EuroHPC-superdatorer i, som underlag för utarbetandet av det årliga arbetsprogrammet inom de tidsfrister som styrelsen fastställt.
- (c) Anordna offentliga samråd som är öppna för alla offentliga och privata intressenter på området högpresterande datorsystem, inbegripet kvantdatorsystem, för att informera dem och samla in synpunkter på utkastet till flerårigt strategiskt program för förvärv och drift av EuroHPC-superdatorer och tillhörande utkast till verksamhet inom ramen för arbetsprogrammet för ett visst år.

Artikel 15

Finansieringskällor

- (1) Det gemensamma företaget ska finansieras gemensamt av medlemmarna genom ekonomiska bidrag som ska betalas ut i delbetalningar och naturabidrag enligt punkterna 2 och 3.
- (2) Det gemensamma företags administrativa kostnader får inte överstiga [lika med 2,22 gånger beloppet för unionens bidrag till administrativa kostnader enligt artikel 5 i denna förordning] EUR och de ska täckas av de finansiella bidrag som avses i artiklarna 5.1, 7.1 och 7.2 i denna förordning.

Varje deltagande stats bidrag till det gemensamma företags administrativa kostnader ska stå i proportion till dess bruttonationalprodukt. Bidragen ska beräknas varje år baserat på föregående kalenderårs BNP som den fastställts av Eurostat.

Om en del av bidraget för administrativa kostnader inte används, får det göras tillgängligt för att täcka det gemensamma företags driftskostnader.

- (3) Det gemensamma företags driftskostnader ska täckas genom
 - (a) unionens ekonomiska bidrag,
 - (b) ekonomiska bidrag från den deltagande stat där värdenheten är etablerad, eller från de deltagande staterna i ett värdkonsortium, till det gemensamma företaget för förvärv av avancerade HPC-superdatorer eller kvantdatorer och för driften av dem till dess att ägandet överläts till värdenheten eller till dess att de säljs eller avvecklas i enlighet med artiklarna 10.4 och 11.5 i denna förordning, med avdrag för bidragen från det gemensamma företaget och alla andra eventuella unionsbidrag till dessa kostnader,
 - (c) naturbidrag från den deltagande stat där värdenheten är etablerad eller från deltagande stater i ett värdkonsortium enligt definitionen i artikel 8.7 i denna förordning,
 - (d) ekonomiska bidrag från den deltagande stat där värdenheten är etablerad eller från de deltagande staterna i ett värdkonsortium, som utgörs av kostnaderna för förvärvet – tillsammans med det gemensamma företaget – av EuroHPC-superdatorerna i mellanklass, med avdrag för bidragen från det gemensamma företaget och alla andra eventuella unionsbidrag till dessa kostnader,
 - (e) ekonomiska bidrag från privata medlemmar eller ett konsortium av privata partner, som utgörs av kostnaderna för förvärvet – tillsammans med det gemensamma företaget – av EuroHPC-superdatorerna i industriell klass, med avdrag för bidragen från det gemensamma företaget och alla andra eventuella unionsbidrag till dessa kostnader, till dess att ägandet överläts till värdenheter eller till dess att de säljs eller avvecklas i enlighet med artikel 13.5 i denna förordning,
 - (f) ekonomiska bidrag från deltagande stater till de stödberättigade kostnader som stödmottagare som är etablerade i den deltagande staten ådragit sig i samband med genomförandet av indirekta åtgärder som motsvarar forsknings- och innovationsagendan, som ett komplement till ersättningen för dessa kostnader från det gemensamma företaget, med avdrag för bidragen från det gemensamma företaget och alla andra eventuella unionsbidrag till dessa kostnader; sådana bidrag ska inte påverka bestämmelserna om statligt stöd,
 - (g) naturabidrag från de privata medlemmarna eller deras ingående enheter eller anknutna enheter enligt definitionen i artikel 8.7 i denna förordning.

- (4) Resurserna i det gemensamma företags budget ska utgöras av följande bidrag:
- (a) Medlemmarnas ekonomiska bidrag till de administrativa kostnaderna.
 - (b) Medlemmarnas ekonomiska bidrag till driftskostnaderna.
 - (c) Det gemensamma företags eventuella egna inkomster.
 - (d) Andra eventuella ekonomiska bidrag, medel och inkomster.
 - (e) Alla räntor på de bidrag som betalas till det gemensamma företaget ska betraktas som företags inkomster.
- (5) Om någon medlem i det gemensamma företaget inte uppfyller sina åtaganden i fråga om det ekonomiska bidraget, ska den verkställande direktören dokumentera detta skriftligen och fastställa en rimlig tidsfrist för att åtgärda detta. Om situationen inte åtgärdas inom tidsfristen ska, den verkställande direktören sammankalla ett möte med styrelsen för att avgöra om den berörda medlemmens medlemskap ska sägas upp eller om det ska vidtas några andra åtgärder till dess att medlemmens skyldigheter har fullgjorts. Den försumliga medlemmens rösträtt ska upphävas till dess att åtagandet uppfyllts.
- (6) Resurserna och verksamheterna inom det gemensamma företaget ska användas för att uppnå de mål som anges i artikel 3 i denna förordning.
- (7) Det gemensamma företaget ska äga alla tillgångar som det genererat eller som överförts till företaget för uppnåendet av dess mål enligt artikel 3 i denna förordning. Detta ska inte innefatta de superdatorer för vilka det gemensamma företaget har överlåtit ägandet till en värdenhet i enlighet med artiklarna 10.4, 11.5, 12.5 och 13.4 i denna förordning.
- (8) Förutom vid avveckling av det gemensamma företaget ska eventuella ekonomiska överskott inte utbetalas till medlemmarna.

Artikel 16

Bidrag från deltagande stater

- (1) Deltagande stater ska ge det gemensamma företaget i uppdrag att verkställa deras bidrag till deras lands deltagare i indirekta åtgärder enligt artikel 15.3 f i dessa stadgar genom bidragsavtal som ingås av det gemensamma företaget. De ska också ge det gemensamma företaget i uppdrag att betala ut deras bidrag till deltagarna. De ska specificera vilka summor som ska gå till indirekta åtgärder.
- (2) Bidragsmottagarna inom det gemensamma företags indirekta åtgärder ska underteckna ett enda bidragsavtal med det gemensamma företaget. De närmare bestämmelserna i bidragsavtalen, inbegripet deras respektive ram för immateriella rättigheter, ska följa bestämmelserna enligt respektive unionsprogram som stöder motsvarande bidragsaktivitet.
- (3) Deltagande stater ska förbinda sig att betala hela sitt bidragsbelopp enligt artikel 15.3 f i dessa stadgar genom rättsligt bindande avtal mellan de enheter som utses av de deltagande staterna för detta syfte och det gemensamma företaget. Sådana avtal ska ingås före antagandet av den del av det årliga arbetsprogrammet som rör forsknings- och innovationsverksamhet.
- (4) Andra arrangemang för samarbetet mellan de deltagande staterna och det gemensamma företaget, och för åtaganden avseende de bidrag som nämns i punkt 1,

ska fastställas genom överenskommelser som ingås mellan de enheter som utses av de deltagande staterna för detta syfte och det gemensamma företaget.

Artikel 17

Finansiella åtaganden

Det gemensamma företags finansiella åtaganden får inte överstiga beloppet för de ekonomiska resurser som finns tillgängliga eller som medlemmarna ska betala till dess budget. Kommissionen får tillhandahålla fleråriga åtaganden.

Artikel 18

Budgetår

Budgetåret ska börja den 1 januari och sluta den 31 december.

Artikel 19

Operativ och finansiell planering

- (1) Det fleråriga strategiska programmet ska fastställa strategin och planerna för hur det gemensamma företags mål enligt artikel 3 i denna förordning ska uppnås. Det fleråriga strategiska programmet ska utarbetas av den rådgivande industri- och vetenskapsnämnden och ska omfatta följande: Den strategiska forsknings- och innovationsagendan samt verksamhet som avser kapacitetssuppleggnad, breddning, federering, konnektivitet och internationellt samarbete samt förvärv av superdatorer,. Den kommer också att innefatta den fleråriga budgetplan som fås från de deltagande staterna och kommissionen.
- (2) Den verkställande direktören ska till lämna utkastet till flerårigt arbetsprogram till styrelsen för antagande, och det ska innefatta verksamhet som avser forskning och innovation, upphandling, kapacitetssuppleggnad, bredning, federering, konnektivitet, internationellt samarbete och administration samt motsvarande utgiftsberäkningar för det efterföljande året. Den verkställande direktören ska också till styrelsen lämna de överenskommelser som avses i artikel 16.3 i stadgarna och som styrker utgiftsberäkningarna samt relaterad forsknings- och innovationsverksamhet.
- (3) Det årliga arbetsprogrammet ska antas före utgången av det år som föregår genomförandet. Det årliga arbetsprogrammet ska offentliggöras.
- (4) Den verkställande direktören ska utarbeta ett förslag till årlig budget för det efterföljande året och överlämna det till styrelsen för antagande.
- (5) Den årliga budgeten för ett visst år ska antas av styrelsen före utgången av det år som föregår dess genomförande.
- (6) Den årliga budgeten ska anpassas för att ta hänsyn till det finansiella bidrag från unionen som anges i unionens allmänna budget.

Artikel 20

Operativ och finansiell rapportering

- (1) Den verkställande direktören ska varje år rapportera till styrelsen om utförandet av sina uppgifter i enlighet med de finansiella reglerna för det gemensamma företaget

enligt artikel 17 i denna förordning. Den konsoliderade årliga verksamhetsrapporten ska bland annat innehålla upplysningar om följande:

- (a) Forskning och innovation som bedrivits och andra åtgärder som vidtagits, med tillhörande utgifter.
 - (b) Förvärv och drift av infrastruktur, inklusive användning och åtkomst till denna, med uppgift om de åtkomsttider som faktiskt utnyttjats av varje deltagande stat.
 - (c) De förslag och anbud som lämnats in, uppdelade efter typ av deltagare, inbegripet små och medelstora företag, och efter land.
 - (d) De indirekta åtgärder som valts ut för finansiering, uppdelade efter typ av deltagare, inbegripet små och medelstora företag, och efter land, och med uppgift om det gemensamma företags bidrag till enskilda deltagare och åtgärder.
 - (e) De anbud som valts ut för finansiering, uppdelade efter typ av uppdragstagare, inbegripet små och medelstora företag, och efter land, och med uppgift om det gemensamma företags bidrag till enskilda uppdragstagare och upphandlingsåtgärder.
 - (f) Resultatet av upphandlingsverksamheten.
 - (g) Framsteg i riktning mot uppnåendet av målen i artikel 3 i denna förordning och förslag på fortsatt arbete som är nödvändigt för att målen ska nås.
- (2) Det gemensamma företags räkenskapsförare ska överlämna de preliminära redovisningarna till kommissionens räkenskapsförare och till revisionsrätten i enlighet med det gemensamma företags finansiella regler.
 - (3) Den verkställande direktören ska överlämna rapporten om budgetförvaltningen och den ekonomiska förvaltningen till Europaparlamentet, rådet och revisionsrätten i enlighet med det gemensamma företags finansiella regler.
 - (4) Förfarandet för beviljande av ansvarsfrihet ska genomföras i enlighet med det gemensamma företags finansiella regler.

Artikel 21

Internrevision

- (1) Kommissionens internrevisor bör utöva samma befogenheter över det gemensamma företaget som de som utövas när det gäller kommissionen.
- (2) Det gemensamma företaget ska ha kapacitet att utföra sin egen internrevision.

Artikel 22

Medlemmarnas ansvar och försäkring

- (1) Det finansiella ansvar som medlemmarna i det gemensamma företaget har för det gemensamma företags skulder ska vara begränsat till det bidrag som de redan har gjort för de administrativa kostnaderna.
- (2) Det gemensamma företaget ska teckna och vidmakthålla lämpliga försäkringar.

Artikel 23

Intressekonflikt

- (1) Det gemensamma företaget, dess organ och dess anställda ska undvika alla intressekonflikter under sin verksamhet.
- (2) Styrelsen ska anta bestämmelser för att förebygga och hantera intressekonflikter i fråga om personer som sitter i det gemensamma företags styrelse eller andra organ eller grupper.

Artikel 24

Avveckling

- (1) Det gemensamma företaget ska avvecklas vid slutet av den period som fastställs i artikel 1 i denna förordning.
- (2) Utöver punkt 1 ska avvecklingsförfarandet inledas automatiskt om unionen eller samtliga övriga medlemmar går ur det gemensamma företaget.
- (3) För genomförandet av det gemensamma företags avveckling ska styrelsen utse en eller flera förvaltare, som ska följa styrelsens beslut.
- (4) När det gemensamma företaget avvecklas ska dess tillgångar användas för att täcka dess skulder samt utgifterna i samband med avvecklingen. De superdatorer som ägs av det gemensamma företaget ska överlåtas till de respektive värdenheterna, eller till de privata medlemmarna eller konsortiet av privata partner, säljas eller tas ur bruk på beslut av styrelsen och i enlighet med värdtjänstavtalet. Det gemensamma företags medlemmar ska inte bära ansvaret för kostnader som uppkommit efter det att ägandet av en superdator överförts eller efter det att den sålts eller tagits ur bruk. Vid överlåtelse av ägandet ska värdenheten eller de privata medlemmarna eller konsortiet av privata partner till det gemensamma företaget betala restvärdet för de superdatorer som överlåts. Ett eventuellt överskott ska fördelas mellan medlemmarna vid tidpunkten för avvecklingen i förhållande till deras finansiella bidrag till det gemensamma företaget. Eventuellt överskott som tilldelas unionen ska återföras till unionens allmänna budget.
- (5) Ett ad hoc-förfarande ska inrättas för att säkerställa lämplig förvaltning av eventuella avtal som ingåtts eller beslut som antagits av det gemensamma företaget samt alla upphandlingskontrakt med längre varaktighet än det gemensamma företaget.

BILAGA [...]

BILAGA [...]